

# **НОВЫЕ ПОДХОДЫ В ОБУЧЕНИИ ДЕТЕЙ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ЯЗЫКАМ В ДОУ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН**

Модернизация Российского образования внесла конструктивные изменения в систему дошкольного образования. На смену традиционным методам организации педагогического процесса ДОУ пришли технологии личностно-ориентированного взаимодействия педагогов с детьми, целесообразной организации развивающей среды, проектно-деятельностного и компетентностного подходов в организации педагогической работы.

Постановлением кабинета Министров Республики Татарстан от 30.12.2010 г. № 1174 «Об утверждении Стратегии развития образования в Республике Татарстан на 2010-2015 г.г. «Киләчәк», в рамках реализации первоочередных мероприятий Стратегии, творческими группами, созданными Министерством образования и науки Республики Татарстан, разработаны **учебно-методические комплекты по обучению детей двум государственным языкам в дошкольных образовательных учреждениях Республики Татарстан.**

В связи с новыми подходами в обучении детей государственным языкам в дошкольных образовательных учреждениях республики, творческими группами городов Казань и Набережные Челны были разработаны:

**1 комплект** – по обучению татароязычных детей русскому языку «Изучаем русский язык», творческая группа под руководством Гаффаровой Сабили Муллануровны;

**2 комплект** – по обучению русскоязычных детей татарскому языку «Татарча сәйләшәбез» - «Говорим по-татарски», творческая группа под руководством Зариповой Зифы Мирхатовны, Кидрячевой Р.Г;

**3 комплект** – по обучению татароязычных детей родному языку «Туган телдә сәйләшәбез», творческая группа под руководством Хазратовой Файрузы Вакилевны, Зариповой Зифы Мирхатовны;

**4 комплект** – для детей подготовительной к школе групп «Мәктәпкәчә яштәгеләр әлифбасы: авазларны уйнатып» (для татароязычных детей) автор Шаехова Резеда Камилевна, пособие «Раз – словечко, два - словечко» (занимательное обучение татарскому языку) автор Шаехова Резеда Камилевна.

**Инновация учебно-методических комплектов** в обращении к практике ориентированности, мультимедийности, обучения с помощью игр, сказок, мульти фильмов.

**Основная цель учебно-методических комплектов** - формирование правильной устной родной речи детей дошкольного возраста.

**Главной задачей освоения учебно-методических комплектов** является обучение детей правильно и красиво говорить (формирование грамматического строя речи, фонетического и лексического уровней языковой системы, развитии связной речи).

**Учебно-методические комплекты** разработан для первой младшей, второй младшей, средней, старшей, подготовительной к школе групп.

**В учебно-методические комплекты вошли:**

**I. Материалы для обучения**

1. Рабочие тетради для детей
2. Методические рекомендации и пособия для воспитателей

**II. Материалы для формирования языковой среды**

1. Сборники детских художественных произведений для воспитателей и родителей
2. Комплекты аудиоматериалов (песни, танцы)
3. Комплекты видеоматериалов (телепередачи, учебные мультифильмы):
  - а) переведенные с русского языка
  - б) вновь созданные на татарском языке

**Методические пособия по всем возрастам, имеют обычную структуру.** В пояснительной записке раскрывается актуальность развития речи, обучения детей родному языку. Указаны цель и задачи методического пособия. Даны характеристика структуры методического пособия. Раскрываются возрастные особенности развития детей, которые учитываются при организации воспитательно-образовательного процесса в ДОУ.

В пособии предлагается перспективное планирование образовательной деятельности детей, которое включает тематику образовательной деятельности, задачи (развивающие, воспитательные, образовательные), структуру и средства обучения и воспитания. Перспективное планирование дается в удобной табличной форме, которое позволяет педагогам ДОУ четко вести образовательную деятельность с детьми. Оно разработано в соответствии с тематическим принципом (например, «Детский сад», «Осень», и т.д.).

Два раза в год с помощью диагностической методики проводится мониторинг.

Результаты мониторинга фиксируются в персональных карточках детей. Также разработаны конспекты образовательной деятельности. Образовательная деятельность детей организовывается с учетом Федеральных Государственных требований к структуре ООП дошкольного образования. Прослеживается интегрированный подход к организации деятельности детей.

# **МУЛЬТИМЕДИЙНЫЕ РЕСУРСЫ НОВОГО ПОКОЛЕНИЯ ПО ОБУЧЕНИЮ ДЕТЕЙ ТАТАРСКОМУ ЯЗЫКУ**

**Специально для обучения детей государственным языкам было разработано:** 11 мультфильмов на татарском языке, 45 анимационных сюжетов, познавательные передачи, которые транслируются на канале ТРК «Новый век».

На канале ТНВ создана телепередача на татарском языке «Экият илендә» для детей дошкольного возраста в целях обучения детей разговорной речи. Новый проект предоставляет собой возможность совсем юным телезрителям вместе с родителями изучать татарский язык, начиная с самых азов.

В каждом выпуске ведущая программы, веселая и заводная Гульчачак, вместе с симпатичными героями, в увлекательной игровой форме знакомит маленьких зрителей с новыми словами, культурой и традициями татарского народа. Важнейшими элементами программы являются интерактивные развивающие задания, которые вовлекают в тематические игры как детей в студии, так и малышей у телеэкранов, что способствует развитию речи, словарного запаса, а главное — интереса к изучению татарского языка и формированию основ поликультурной личности.

В телепередачах использованы новые развивающие образовательные технологии изучения татарского языка как средства общения. Хронометраж программы — 10 минут, что соответствует оптимальной продолжительности просмотра телепередачи, рекомендованной детскими специалистами. Программа подготовлена по заказу Министерства образования и науки Республики Татарстан при содействии Республиканского агентства по печати и массовым коммуникациям.

**Трансляция программы «Экият илендә» по воскресеньям в 9:30 на телеканале ТНВ «Новый век»!**

После трансляции, телевизионную версию передачи «Экият илендә», Вы можете увидеть или скачать на сайте Министерства образования и науки Республики Татарстан [mon.tatarstan.ru](http://mon.tatarstan.ru) в разделе «Дошкольное образование».

**Для обучения детей государственным языкам** разработаны три CD диска: музыкальные сказки на тат.яз - «Африка хикмәтләре», «Сертотмас үрдәк», «Бардым күлгә, салдым кармак...» и детские песни на тат.яз. – «Бииләр итек-читекләр» Луизы Батыр-Булгари; аудиозаписи татарских народных танцевальных мелодий «Шома бас» (29 мелодий); осуществлен перевод мультфильмов на татарский язык

### **Перевод мультипликационных фильмов «Союзмультифильм» на татарский язык:**

- |                                      |                              |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. Крокодил Гена                     | 10. Котенок по имени Гав № 3 |
| 2. Чебурашка                         | 11. Трое из Простоквашино    |
| 3. Шапокляк                          | 12. Каникулы в Простоквашино |
| 4. Как львенок и черепаха пели песню | 13. Зима в Простоквашино     |
| 5. Винни-Пух                         | 14. Кто сказал «Мяу»?        |
| 6. Винни-Пух идет в гости            | 15. Золушка                  |
| 7. Винни-Пух и день забот            | 16. Двенадцать месяцев       |
| 8. Котенок по имени Гав № 1          | 17. Малыш и Карлсон          |
| 9. Котенок по имени Гав № 2          | 18. Карлсон вернулся         |

### **Анимационные сюжеты (до 3-х минут):**

- |                         |                               |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Эйдә дуслашыйк       | 7. Карусельга сәяхәт          |
| 2. Качышлы уйныйбыз     | 8. Уенчыклар үпкәләде         |
| 3. Шалкан әкияте буенча | 9. Күңелле уеннар             |
| 4. Безнең кунаклар      | 10. Акбай һәм Мияу мажаралары |
| 5. Тәмле кибетендә      | 11. Уйный-уйный саныйбыз      |
| 6. Азат кунак чакыра    | 12. Күңелле ял итәбез         |

### **Аудиозаписи для детей дошкольного возраста:**

- |                     |                              |
|---------------------|------------------------------|
| 1. Минем гайләм     | 8. Песине сыйла              |
| 2. Минем туганнарым | 9. Туган көн                 |
| 3. Эйдәгез танышыйк | 10. Алия кунакка килгән      |
| 4. Минем дуслар     | 11. Уйныйбыз                 |
| 5. Эйе. Юк          | 12. Алсуга бүләк             |
| 6. Кунак килгән     | 13. Бүләкләр                 |
| 7. Сөт. Чәй         | 14. Уйныйбыз да, саныйбыз да |

### **Создание мультипликационных фильмов на татарском языке:**

- |                    |                        |
|--------------------|------------------------|
| 1. Өч кыз          | 7. Су анасы            |
| 2. Алтын бәртекләр | 8. Кәҗә белән сарык    |
| 3. Ике кыз         | 9. Чукмар белән Тукмар |
| 4. Төлке белән каз | 10. Куян кызы          |
| 5. Бүләк кемгә?    | 11. Сертотмас үрдәк    |
| 6. Шүрәле          | 12. Агачлар да авырый  |

# **Словарный минимум УМК по проекту “Минем өем” в средней группе**

Эти - папа  
Эни - мама  
Кыз - девочка  
Малай - мальчик  
Әби - бабушка  
Бабай - дедушка  
Исәнме - здравствуй  
Исәнмесез - здравствуйте  
Сау бул, саубулығыз - до свидания  
Эт - собака  
Песи - кошка  
Әйе - да  
Юқ - нет  
Әйбәт - хорошо  
Ипи - хлеб  
Алма - яблоко  
Сөт - молоко  
Чәй - чай  
Рәхмәт - спасибо

Мә - на  
Тәмле - вкусно  
Кил монда - иди сюда  
Утыр - садись  
Бир - дай  
Аша - кушай  
Эч - пей  
Туп - мяч  
Зур - большой  
Кечкенә - маленький  
Матур - красивый  
Курчак - кукла  
Күян - заяц  
Аю - медведь  
Хәлләр ничек - как дела  
Уйна - играй  
Пычрак - грязный  
Чиста - чистый  
Ю - мой  
Бер - один  
Ике - два  
Өч - три  
Дүрт - четыре  
Биш – пять

## **Пассивные слова**

Утырыгыз - садитесь  
Бу кем? - это кто?  
Кем юк? - кого нет?  
Син кем? - ты кто?

Кем анда? - кто там?  
Басыгыз - встаньте  
Ал - бери  
Ничә? - сколько?  
Нинди? - какой?

# **Словарный минимум УМК по проекту “Уйный-уйный үсәбез”**

## **в старшей группе**

Кишер - морковь  
Суган - лук  
Бәрәңгे - картофель  
Кәбестә - капуста  
Кыяр - огурец  
Аш - суп  
Ботка - каша  
Баллы - сладкий  
Кызыл - красный  
Яшел - зеленый  
Сары - желтый  
Зәңгәр - синий  
Бар - есть  
Бит - лицо  
Кул - рука  
Күлмәк - платье  
Чалбар - брюки  
Ки - надень  
Сал - сними

Алты - шесть  
Жиде - семь  
Сигез - восемь  
Тугыз - девять  
Ун - десять  
Нинди? - какой?  
Ничә? - сколько?  
Кирәк - надо  
Нәрсә кирәк? - что надо?  
Тәлинкә - тарелка  
Кашык - ложка  
Чынаяк - чашка  
Өстәл - стол  
Урындык - стол  
Карават - кровать  
Йокла - спи  
Бар - есть  
Юа - моет  
Яратам – люблю

### **Пассивные слова**

Бу нәрсә? - это что?  
Хәерле көн - добрый день  
Нәрсә бар? - что есть?

# **Словарный минимум УМК по проекту “Без инде хэзер зурлар – мэктэпкэ илтэ юллар”**

## **в подготовительной к школе группе**

Син кем? - ты кто?  
Хэерле көн - добрый день  
Бу кем? - это кто?  
Бу нэрсэ? - это что?  
Нишли? - что делает?  
Нишлисен? - что делаешь?  
Син нишлисен? - ты что делаешь?  
Йоклый - спит  
Утыра - сидит  
Утырам - сижу  
Ашый - кушает  
Ашыйм - кушаю  
Эчэ - пьет  
Эчэм - пью  
Уйный - играет  
Уйныйм - играю  
Кая барасың? - куда идешь?  
Барам - иду  
Сикер - прыгай  
Сикерэм - прыгаю  
Сикерэ - прыгает  
Йөгерэ - бегает  
Йөгер - беги  
Йөгерэм - бегу  
Жырла - пой  
Жырлыым - пою

Шуа - катается  
Шуам - катаяюсь  
Бие - пляши  
Бии - пляшет  
Биим - пляшу  
Укий - читает  
Укийм - читаю  
Тычкан - мышка  
Төлке - лиса  
Бүре - волк  
Керпе - еж  
Тавык - курица  
Этэч - петух  
Үрдэк - утка  
Чана - санки  
Дэфтэр - тетрадь  
Китап укий - книгу читает  
Укийм - читаю  
Рэсем ясыйм - рисую  
Зур рәхмэт - большое спасибо  
Чæk-чæk - чак- чак  
Өчпочмак -триугольник  
Яшь - молодой  
Ак - белый  
Кара - черный

### **Пассивные слова**

Нэрсэ яратасың? - что любишь?

